

372821-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Skart ta' l-injam – Lieferung von Holzhackschnitzeln für die Nahwärmeversorgungen Ellern, Neuerkirch-Külz und Simmern

OJ S 103/2026 01/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Verbandsgemeinde Simmern-Rheinböllen

Email: vergabestelle@sim-rhb.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von Holzhackschnitzeln für die Nahwärmeversorgungen Ellern, Neuerkirch-Külz und Simmern

Deskrizzjoni: Lieferung von insgesamt 9.000 MWh Holzhackschnitzel im Laufe eines Jahres an drei Abladestellen.

Identifikatur tal-proċedura: 8354a40f-a51d-4092-89b2-23a3e16d44f8

Identifikatur intern: 37/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 03417000 Skart ta' l-injam

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Hunsrück-Kreis (DEB1D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lieferung von insgesamt 9.000 MWh Holzhackschnitzel im Laufe eines Jahres an drei Abladestellen.

Deskrizzjoni: Der Träger der drei nachfolgend genannten Nahwärmeversorgungen sind die Verbandsgemeindewerke Simmern-Rheinböllen AÖR, Betriebszweig Energieversorgung. Die Nahwärmeversorgung Ellern hat ca. 130 Wärmeabnehmer, vorwiegend private Gebäude. Die Heizzentrale befindet sich auf einem eigenständigen Gelände auf der Gemarkung Ellern mit eigener Zufahrt, Adresse, Wiesengrund 10, 55497 Ellern. Von hier werden die Gebäude zentral mit Wärme versorgt. In dem Bereich hat auch die Hackgutanolieferung zu erfolgen. Ein Lageplan, aus dem die Lage der Heizzentrale hervorgeht, befindet sich in der Anlage. Die Nahwärmeversorgung Neuerkirch-Külz hat ca. 160 Wärmeabnehmer, vorwiegend private Gebäude. Die Heizzentrale befindet sich auf einem eigenständigen Gelände auf der Gemarkung Külz mit Zufahrt über Neuerkirch, Adresse, Külzbachstraße 17, 55471 Neuerkirch. Von hier werden die Gebäude zentral mit Wärme versorgt. In dem Bereich hat auch die Hackgutanolieferung zu erfolgen. Ein Lageplan, aus dem die Lage der Heizzentrale hervorgeht, befindet sich in der Anlage. Der Nahwärmeverbund Simmern, Innenstadt hat ca. 40 Wärmeabnehmer, vorwiegend öffentliche Gebäude. Die Heizzentrale befindet sich auf dem Gelände des Freizeitbades Simmern, Schulstraße 16a in 55469 Simmern. Von hier werden die Gebäude zentral mit Wärme versorgt. In dem Bereich hat auch die Hackgutanolieferung zu erfolgen. Ein Lageplan, aus dem die Lage der Heizzentrale hervorgeht, befindet sich in der Anlage.

Identifikatur intern: LOT-0001 37/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 03417000 Skart ta' l-injam

Kwantità: 3 500 tonnelli

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Hunsrück-Kreis (DEB1D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Hauptbewertungskriterium ist der angebotene Preis in €/MWh. Dieser wird in einer Bewertungsmatrix 1:1 als Bewertungspunkte angerechnet. Siehe Beispiel Leistungsverzeichnis.

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Das für die Anlage gewählte Bunkervolumen und die Projektzielsetzung, in den Sommermonaten den Wärmebedarf ausschließlich durch eine Solarthermische Großanlage zu decken, bedarf auch Flexibilitäten bei der Brennstoffanlieferung. Das zeigen die bisherigen Betriebserfahrungen. Daher wird als Kriterium zur Angebotsbewertung herangezogen, innerhalb von wie vielen Werktagen die Lieferung nach Bedarfsanmeldung durch den Anlagenbetreiber (Auftraggeber) erfolgt. Pro Werktag Lieferzeit werden 2 Bewertungspunkte vergeben. Ein angegebener Lieferzeitraum von 3 Werktagen ergeben also 6

Bewertungspunkte. Des Weiteren können auch Lieferungen von Mengen von max. 40 srm (ein Container) benötigt werden, schätzungsweise 10 % der Liefermenge. Für den Lieferanten bedeutet das in der Regel einen Mehraufwand, der hier bepreist werden kann und in die Bewertung eingeht. Er wird als Mehrpreis in €/srm pro gelieferte Kleinmenge bis 40 srm angegeben. Der angegebene Mehrpreis wird 1:1 als Bewertungspunkt angerechnet. Aufgrund der starken Schwankungen beim Dieselpreis wird für die Vertragslaufzeit eine Preisanpassung für den Dieselanteil am Arbeitspreis anhand des veröffentlichten Preisindex des statistischen Bundesamts ermöglicht. Die genaue Anpassungsformel ist im beigefügten Vertrag dargestellt. Im Rahmen der Ausschreibung kann der Lieferant den Anteil am Arbeitspreis in €/MWh angeben, der anhand des Preisindex monatlich angepasst werden soll. Der angegebene Preis in €/MWh wird 1:1 als Bewertungspunkt angerechnet.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E21628911>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E21628911>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 59 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nach Ermessen des AG können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden. Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei. Es werden nur Unterlagen nachgefordert, die nicht wertungsrelevant sind (z.B. Formblätter).

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Wegen der vergaberechtlich erforderlichen elektronischen Angebotsabgabe findet die Submission ebenfalls elektronisch auf der Vergabeplattform statt. Die Submission findet nach § 55 VgV nichtöffentlich statt. Bieter sind daher nicht zugelassen!

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren:

Vergabekammer Rheinland-Pfalz, Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Postanschrift: Stiftstraße 9 Ort: Mainz Postleitzahl: 55116 Land: Deutschland Telefon: +49 6131/16-2234 Fax: +49 6131/16-2113

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Verbandsgemeinde Simmern-Rheinböllen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Verbandsgemeinde Simmern-Rheinböllen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Verbandsgemeinde Simmern-Rheinböllen

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Verbandsgemeinde Simmern-Rheinböllen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Verbandsgemeinde Simmern-Rheinböllen
Numru tar-reġistrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00008757
Indirizz postali: Brühlstr. 2
Belt: Simmern
Kodiċi postali: 55469
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Hunsrück-Kreis (DEB1D)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabestelle@sim-rhb.de
Telefown: +496761837248
Fax: +496761837100
Indirizz tal-internet: <http://www.sim-rhb.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz
Numru tar-reġistrazzjoni: USt-ID:DE355604198
Indirizz postali: Stiftstraße 9
Belt: Mainz
Kodiċi postali: 55116
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de
Telefown: +49 6131162234
Fax: +49 6131162113

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0073d0d5-099c-464f-88f6-d8745caa882b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/05/2026 11:41:05 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 372821-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 103/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/06/2026